

Botschaft 324

Paris, 1. August 2016

Ein Schüler namens Gopi Menon hat diese schöne Botschaft anlässlich Guru Purnima (19. Juli 2016) verfasst. Sie ist wirklich ein unübertroffener Segen.

*Akhanda Mandalakaram Vyaptam Yena characharam
Tatpadam darshitam yena Tasmai Shree Gurave namah*

**Das formlose „Das“, welches das ganze Universum durchdringt,
Das die Energie in allen sich bewegenden Wesen und in den unbeweglichen Dingen ist,
durch dessen Gnade man Seine „Füße“ erreicht, vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Agnyanatimirandhasya Gnyananjana shalakaya
Chakshurunmilitamyena Tasmai Shree Gurave Namah*

**Jene Energie, durch deren Gnade die Unwissenheit in diesem Körper beseitigt wird,
Welche die Augen für jene Leere „öffnet“,
vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Guru Brahma Guru Vishnu Gurur Devo Maheshwara
Guru Sakshat Parabrahma Tasmai Shree Gurave Namah*

**Diese Kraft (der Guru) ist der Schöpfer der Materie, sie ist das Eine, was sie beschützt,
sie ist das Eine, was sie zerstört.
Diese Kraft ist das Höchste, Unbegreifliche, vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Sthavaram Jangam Vyaptam Yatkinchita sa characharam
Tatpadam darshitam yena Tasmai Shree Gurave Namah*

**Das, was alles durchdringt, was sich bewegt und nicht bewegt,
Dessen Gnade durchdringendes Verstehen ermöglicht,
vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Sarvashruti Shiroratnam Samutbhasi murtaye
Vedantambuja suryoyam Tasmai Shree Gurave Namah*

**Das, was der Gipfel des Wissens ist, Das, was dann wie ein Juwel im eigenen Wesen erstrahlt,
Das, durch welches Erkenntnis aufgeht wie ein erblühender Lotus, strahlend wie die Sonne,
vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Chaitanya shashvata shanto Vyomateetoniranjana
Bindu nada kala teetam Tasmai Shree Gurave Namah*

**Vor jener Intelligenz, abgeklärt, rein, jenseits aller materiellen Objekte
(Raum, Zeit, Materie, Äther),
vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Gnyanashakti samaroodha Tatvamala vibhooshita
Bhukti mukti pradanacha Tasmai Shree Gurave Namah*

**Vor der Höchsten Intelligenz, der Höchsten Energie,
geschmückt mit der Girlande der einzigen Wahrheit (ihrer selbst, jener Leere, jener Heiligkeit),
durch deren Gnade sogar das weltliche Leben beschützt wird, vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

*Aneka janma samprapta karmendhana vidahine
Aatmagnyanagni danena Tasmai Shree Gurave Namah*

**Durch dessen Gnade das wirkliche Werk des Nicht-Handelns geschieht, dessen Gnade alles Tun des „Ich“
beendet, durch dessen Gnade fürwahr dieses Svadhyay ermöglicht wird, vor jener Gurukraft verneige ich mich.**

Shoshanam Bhavasindhoshcha prapanam sarasampada

Yasya padodakam samyak Tasmai Shree Gurave Namah

Das, was einen durch seine Gnade von der Bindung der Konditionierung und von aller „Ich“heit befreit, wenn man sich zu seinen „Füßen“ hingibt, vor jener Gurukraft verneige ich mich.

*Na Gururoradhikam tatvam Na Gururoradhikam tapah
Tatvagyanat param naasti Tasmai Shree Gurave Namah*

Es gibt keine höhere Wahrheit als Das, keine höher stehende Handlung als Das, dessen Gnade diese wunderbare Wahrheit offenbart, vor jener Gurukraft verneige ich mich.

*Mannatha Shree Jagannatha, Madguru Shree Jagat Guru
Madaatma sarva bhootatma Tasmai Shree Gurave Namah*

Diese Energie ist die Energie, die alles durchdringt, mein Herr; diese Energie ist der Guru jeglicher Materie, mein Herr. Dieselbe Energie in diesem (meinem) Körper ist die Energie, die überall gegenwärtig ist. Vor jener Gurukraft verneige ich mich.

*Gururadirnaadishcha Guru param daivatam
Guro parataram naasti Tasmai Shree Gurave Namah*

Diese Energie war immer da. Diese Energie ist die Höchste Gottheit. Keine Wahrheit übertrifft sie. Vor jener Gurukraft verneige ich mich.

*Brahmanandam parama sukhadam kevalam Gnyanamoortim
Dwandwateetam trigunarahitam Tatwamasyadhilakshyam
Ekam Nityam Vimalam Achalam Sarvadi Sakshibhootam
Bhavateetam Gaganasadrisham Sat Gurum Tam Namaami*

Das ist die Glückseligkeit der Höchsten Energie. Das ist die Energie des Verstehens. Das löst die Spaltung der Dualität auf; Das befreit einen von den angeborenen und erworbenen Eigenschaften und Tendenzen. Hier ist fürwahr Das! Das Eine, Ewige, Makellose, Unschuldige, Stille, der nicht wählende Zeuge, jenseits der Begrenzungen des Gemüts und seiner Emotionen, Leere. Jene Gurukraft verkörpert sich in „meinem“ Guru, „meinem“ teuersten Shibendu Lahiri Mahasaya, „meinem Vater“, „meinem Baba“, durch dessen Körper die Gurukraft diesem Körper Gnade erwies, vor jenem verkörperten Guru verneige ich mich.

Sat Gurum Tam Namaami

Vor jenem verkörperten Guru, Satyacharan Lahiri Mahashaya, durch dessen Körper die Gurukraft zum Körper meines Sadgurus floss, verneige ich mich.

Sat Gurum Tam Namaami

Vor jenem verkörperten Guru, Tinkori Lahiri Mahashaya, durch dessen Körper die Gurukraft zu Satyacharan Lahiri Mahashaya floss, verneige ich mich.

Sat Gurum Tam Namaami

Vor jenem verkörperten Guru, Shyamacharan Lahiri Mahashaya, durch dessen Körper die Gurukraft zu Tinkori Lahiri Mahashaya floss, verneige ich mich.

Sat Gurum Tam Namaami

Vor jenem verkörperten Guru, dem geheimnisvollen Babaji, durch dessen Körper die Gurukraft zu Shyamacharan Lahiri Mahashaya floss, verneige ich mich.

JAI GURU